



GEMEINDEZEITUNG HOCHWOLKERSDORF



Herbst 2023

Zugestellt durch Post.at

Sehr geehrte Hochwolkersdorferinnen & Hochwolkersdorfer!

Ein intensiver Sommer liegt hinter unserer Gemeindeführung. Das Ferienspiel 2023 ging mit neuen Attraktionen in die nächste Runde und nun ist es soweit: Drei große Projekte sind gestartet und diese werden innerhalb eines Jahres fertig gestellt sein:

ABA Kanal Äußere Alm

Mitte August 2023 wurde mit den Bauarbeiten für den Kanal Äußere Alm und Rosenbrunn gestartet. Die Fertigstellung ist noch im heurigen Jahr geplant.

Generationenspielplatz

Seit Anfang September 2023 ist dieses Projekt voll angelaufen: Die Baggarbeiten sind bereits abgeschlossen und die Spielgeräte wurden bestellt. Die feierliche Eröffnung soll im Frühling 2024 erfolgen.

Bauhof & Wertstoffsammelzentrum

Im August wurde das letzte OK vom Gemeinderat für die Errichtung von Bauhof & Wertstoffsammelzentrum gegeben.

Seit Mitte September 2023 befindet sich nun auch dieses Zukunftsprojekt in der Umsetzungsphase. Die Fertigstellung ist innerhalb eines Jahres vorgesehen.

Weiters möchten wir Sie darüber informieren, dass ein Wechsel an der Gemeindegemeinschaft in Hochwolkersdorf ansteht.

Bürgermeister Martin Puchegger wird aus beruflichen Gründen mit Vizebürgermeisterin Bianca Fürst die Funktionen tauschen. Der offizielle Amtswechsel wird im Laufe des Oktobers stattfinden.



M. Puchegger

DI Martin Puchegger
Bürgermeister



B. Fürst

Bianca Fürst, MA
Vizebürgermeisterin

AUS DEM GEMEINDERAT

In der Sitzung vom **12.06.2023** wurde zusätzlich folgender Punkt besprochen und beschlossen:

Vergabe der Gestaltung und Neube- pflanzung des Pflanzenbeetes beim Lager- haus und der Bäume bei der Bushaltestelle:

Bei der Bushaltestelle nahe dem Lagerhaus war die Bepflanzung mit neuen Bäumen erforderlich, nachdem die bestehenden

Eschen bereits dürr und kaputt waren. Weiters wurde beschlossen, ca. 40 m² Staudenbeete bei der Lagerhaus-Kreuzung mit pflegeleichten Sträuchern neu zu bepflanzen.

– EINSTIMMIG

In der Sitzung vom **10.08.2023** wurden folgende Punkte diskutiert und beschlossen:

Grundsatzbeschluss Wassergenossenschaft Äußere Alm:

Im Zuge der Kanalerweiterung Äußere Alm wurden mehrere Häuser in Rosenbrunn an die Wassergenossenschaft Äußere Alm angeschlossen. Mittels des Grundsatzbeschlusses wurde festgehalten, dass im Falle einer Wasserverknappung der Hochbehälter der Wassergenossenschaft an das öffentliche Wasserversorgungsnetz angeschlossen werden soll.

– EINSTIMMIG

Diverse Asphaltierungsarbeiten im Zuge der Baustelle ABA Äußere Alm

Im Rahmen der Bauarbeiten „Kanalerweiterung Äußere Alm“ werden kleinere Asphaltierungsarbeiten am Hübenweg, in Hollerberg sowie in Hackbichl durch die Firma STRABAG erledigt.

– EINSTIMMIG

Vergabe Druckprüfung ABA Äußere Alm

Bevor mit den Asphaltierungsarbeiten im Rahmen der Kanalerweiterung ABA Äußere Alm gestartet werden kann, ist eine Druckprüfung erforderlich. Diese wurde an Firma Blubb GmbH zu einer Bruttosumme von € 11.634,- vergeben.

– EINSTIMMIG

Benützungsgebühren

Folgende Benützungsgebühren wurden beschlossen:

- Veranstaltungsraum im FF-Haus: € 50,- (Kaution)
- Veranstaltungszelt: € 100,-
- Heurigengarnituren: € 50,- (bei Verwendung außerhalb des Veranstaltungsraumes / FF-Haus)

– EINSTIMMIG

Vergabe Spielplatz

Für die Errichtung des neuen Generationenspielplatzes wurden folgende Vergaben beschlossen:

Bereich	Firma	Vergabesumme netto
Erdbauarbeiten	Martin Hendling GmbH	€ 9.064,08
Maurerarbeiten	Peter Fahrner (Innenausbau-Fassaden-Sanierungen)	€ 3.408,00
Spielgeräte	Freispiel – DHW Vertriebs-GmbH	€ 27.147,30

–EINSTIMMIG

Weiters wurde beschlossen, dass die örtlichen Historiker das Thema „Frieden“ mit kindgerechten Tafeln für den neuen Spielplatz gestalten.

– EINSTIMMIG

Vergabe Bauhof

Nach erfolgter Ausschreibung sowie rechnerischer und technischer Angebotsprüfung durch die Baustudio Höfer GmbH, wurden folgende Firmen für das Projekt Bauhof beauftragt:

Bereich	Firma	Vergabesumme netto
Erdarbeiten	Martin Hendling GmbH	€ 51.242,34
Baumeisterarbeiten (Außenbereich)	Sperhansl Baugesellschaft m.b.H.	€ 165.016,80
Baumeisterarbeiten (Hauptgebäude)	Sperhansl Baugesellschaft m.b.H.	€ 124.265,70
Dacharbeiten	Rubner Holzbau GmbH	€ 130.806,00
Außenanlagen	Held & Francke Baugesellschaft m.b.H.	€ 51.781,05
Außenelemente	Rupo Fenstersysteme Ges.m.b.H.	€ 15.262,81
Sektionaltore	Lindpointner Torsysteme GmbH	€ 9.662,54
Monolithische Platte	Conpex Industrieböden GmbH	€ 33.487,74
Trockenbauarbeiten	Herbert Riegler GmbH	€ 6.417,90
Schlosserarbeiten	Schlosserei Strodl	€ 66.756,01
Elektroinstallationsarbeiten	Elektro Riegler GmbH	€ 95.085,90
HKLS-Installationsarbeiten	Heizbär GesmbH	€ 45.027,45

– EINSTIMMIG

Vergabe Wertstoffsammelzentrum

Nach erfolgter Ausschreibung sowie rechnerischer und technischer Angebotsprüfung durch die Baustudio Höfer GmbH, wurden folgende Firmen für das Projekt Wertstoffsammelzentrum beauftragt:

Bereich	Firma	Vergabesumme netto
Erdarbeiten	Martin Hendling GmbH	€ 50.610,86
Baumeisterarbeiten (Außenbereich)	Sperhansl Baugesellschaft m.b.H.	€ 162.983,20
Baumeisterarbeiten (Hauptgebäude)	Sperhansl Baugesellschaft m.b.H.	€ 122.734,30
Dacharbeiten	Rubner Holzbau GmbH	€ 129.194,00
Außenanlagen	Held & Francke Baugesellschaft m.b.H.	€ 51.142,93
Außenelemente	Rupo Fenstersysteme Ges.m.b.H.	€ 15.074,72
Sektionaltore	Lindpointner Torsysteme GmbH	€ 9.543,46
Monolithische Platte	Conpex Industrieböden GmbH	€ 33.075,06
Trockenbauarbeiten	Herbert Riegler GmbH	€ 6.338,80
Schlosserarbeiten	Schlosserei Strodl	€ 65.933,34
Elektroinstallationsarbeiten	Elektro Riegler GmbH	€ 93.914,10
HKLS-Installationsarbeiten	Heizbär GesmbH	€ 44.472,55

– 9 Stimmen dafür, 7 Stimmenthaltungen

STATUSUPDATES ZU DEN PROJEKTEN

KANALERWEITERUNG ÄUSSERE ALM

Nachdem im Juni die Vergabe der Arbeiten für die Kanalerweiterung Äußere Alm und Rosenbrunn vom Gemeinderat beschlossen wurde, konnte die Firma Strabag AG am 16. August mit ihren Arbeiten beginnen. Im Zuge des Kanalbaus werden auch Lichtwellenleiter für eine mögliche Glasfaserversorgung verlegt.

Während der Bauarbeiten ist das Durchfahren auf der Straße von der Unteren Alm nach Klingfurth nicht möglich.

Die Anrainer wurden diesbezüglich rechtzeitig informiert.

Es war wichtig und richtig, dass der Gemeinderat diese Arbeiten um ein Jahr verzögert hat.



Denn die ermittelten Baukosten haben sich seit dem letzten Angebot 2022 (ca. € 980.000,- netto) erheblich reduziert (Juni 2023: ca. € 526.000,- netto zzgl. Lichtwellenleiter: € 95.000,-).

GENERATIONENSPIELPLATZ

Anfang September fanden erste große Schritte bei der Umsetzung des neuen Spielplatzes statt. Der Bagger kam angerollt und es wurde mit der Geländemodellierung begonnen.

Der zukünftige Spielplatz, dessen Gestaltung sorgfältig von der NÖ Familienland GmbH mit unserer Projektgruppe ausgearbeitet wurde, verspricht eine breite Palette an Spielmöglichkeiten für Kinder unterschiedlichen Alters. Von Kletterdschungel und Rutsche, Ballspielbereich, Nestschaukel, Sandspielbereich bis hin zum grünen Klassenzimmer und Kommunikationsplatz für Jung und Alt – hier wird für jeden etwas dabei sein. Besonderes Augenmerk wurde auf die Barrierefreiheit der Gehwege und eines rollstuhltauglichen Sitzkarussells gelegt, um sicherzustellen, dass alle Kinder und auch ältere Personen uneingeschränkten Zugang zu den Spiel- und Sitzmöglichkeiten haben. Die Spielgeräte

werden voraussichtlich im November angeliefert und aufgestellt.

Die Eröffnung des Spielplatzes wird mit großer Vorfreude erwartet. Geplant ist eine feierliche **Einweihung im Frühling 2024**.

Abschließend möchte sich die Gemeinde Hochwolkersdorf beim Tourismusverein für die beträchtliche finanzielle Unterstützung bedanken!



BAUHOF UND WERTSTOFFSAMMELZENTRUM

Am 11. September fand der Spatenstich für die Errichtung des Bauhofs und Wertstoffsammelzentrums statt. Nachdem Mitte August die Firmen für die Errichtung dieses Zukunftsprojektes beauftragt wurden, konnte innerhalb kürzester Zeit mit den ersten Baggararbeiten begonnen werden. Ein straffer Zeitplan liegt nun vor allen beteiligten Unternehmen, denn die **feierliche Eröffnung** ist bereits für **kommenden Sommer** geplant.



Während der Errichtung des neuen Bauhofs und Wertstoffsammelzentrums wird der bestehende Bauhof vorübergehend auf die Vis-a-vis Seite auf der Brombergerstraße verlagert. Bauschutt, Baum- und Strauchschnitt, Altholz, Alteisen, usw. können dort nach vorheriger Rücksprache mit den **Bauhofmitarbeitern (Tel.: 0664 / 428 29 62)** abgegeben werden.



NEUIGKEITEN AUS DER GEMEINDE

50 JAHRE ABWASSERVERBAND WIENER NEUSTADT

Am 14. Juni 2023 wurde das 50-jährige Bestehen des Abwasserverbandes Wiener Neustadt-Süd in Form eines Festaktes am Standort der Verbandskläranlage gefeiert. Geehrt wurde auch Frau Bgm. a.D. Waltraud Gruber mit der goldenen Ehrennadel für die Verdienste um den Verband. Herzliche Gratulation!



GRATULATION ZUR GEMEINDEDIENSTPRÜFUNG

Im Juni 2023 hat unsere Verwaltungsmitarbeiterin, Nina Kabelik, mit Bravour die Dienstprüfung im Gemeindegewesen absolviert. Umgangssprachlich wird diese Prüfung aufgrund der Vielseitigkeit und der enormen Bedeutung auch „Gemeinde- oder Beamten-Matura“ genannt. Mit Abschluss dieser Ausbildung wurde ein wichtiger Meilenstein für die weitere berufliche Entwicklung und Karriere von Nina im Gemeindegewesen gelegt.

Wir gratulieren Nina herzlich und wünschen ihr weiterhin viel Freude bei der Arbeit in unserer Gemeinde!



ANGELOBUNG GEMEINDERAT

Nachdem Ende Mai 2023 Sven Höller sein Mandat als Gemeinderat zurückgelegt hat, wurde in der Sitzung vom 10.08.2023 Romana Steiner als neue Gemeinderats-Mandatarin angelobt und gleichzeitig als Mitglied in den Prüfungsausschuss gewählt.



BÜRGERMEISTER-TREFFEN

Mehrmals im Jahr treffen sich die Bürgermeister der umliegenden Gemeinden – Bromberg, Hochwolkersdorf, Hollenthon, Lichtenegg, Schwarzenbach und Wiesmath – zu einem informellen Austausch. Am 20.07.2023 wurde dieses Treffen von unserer Gemeinde organisiert. Nachdem zu diesem Zeitpunkt das Gasthaus zur Gemütlichkeit noch vorübergehend geschlossen hatte, fand dieses Treffen beim Gasthaus Kabinger – Furthof statt. Ortsübergreifende aber auch regional wichtige Themen konnten dabei in gemütlicher Atmosphäre diskutiert werden. Wir danken noch einmal den Bürgermeistern Manfred Grundtner

(Hollenthon), Erich Rasner (Wiesmath), Josef Schrammel (Bromberg), Josef Schrammel (Lichtenegg) und Bernd Rehberger (Schwarzenbach) für diesen Informationsaustausch.



FERIENSPIEL 2023

Das FERIENSPIEL ging heuer bereits in die dritte Runde. Nach dem Erfolg der letzten Jahre konnten heuer zusätzliche Organisationen dazugewonnen werden. Es freut uns sehr, dass in diesem Jahr die Blasmusik Bucklige Welt Nord, die Landjugend Hochwolkersdorf und auch das Team von Reitackerl einen bzw. zwei Tage beim FERIENSPIEL gestaltet haben.

An insgesamt drei Wochen im Juli und August haben ca. 30 Kinder beim FERIENSPIEL teilgenommen. Das tägliche Programm fand jeweils Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 bis 13:00 Uhr statt. Damit war auch den Eltern bei der Überbrückung der Sommerferien geholfen.

Ein unvergesslicher Sommer sowohl für die Volksschulkinder als auch für alle Mitwirkenden ist zu Ende gegangen, bei dem für jeden etwas dabei war. Hier noch einmal ein Rückblick zu den einzelnen Aktivitäten:

- **Pfarrre:** Kirchenführung, basteln, singen & tanzen
- **Tennisverein:** Sportliche Spiele & Tennisübungen
- **Tourismusverein:** Wandern mit Alpakas
- **Reitackerl:** Alles rund ums Pferd: putzen, füttern sowie Traumfänger aus Hufeisen basteln
- **Landjugend:** Zusammenbau von Holzbänken
- **SC Hochwolkersdorf-Bromberg:** Fußballübungen & Stationstraining
- **Blasmusik Bucklige Welt Nord:** Kennenlernen unterschiedlicher Instrumente, Marschübungen, Kinderdisco
- **Dorferneuerungsverein:** Künstlerischer Tag mit Aquarellen und bunt bemalten Bierdeckeln
- **Die Bäuerinnen:** Alles rund um die Bienen inklusive Abfüllen von Honig
- **Freiwillige Feuerwehr:** Kennenlernen des FF-Hauses und der Feuerwehrjugend

Den Abschluss im Juli und auch im August krönte die legendäre Grillfeier im Pfarrhof mit den Kindern, Eltern, Geschwistern und den zahlreichen Organisatoren. Wetterbedingt gab es heuer anstelle vom Zelten im Pfarrgarten ein Matratzenlager im Pfarrheim.

Im Namen der Gemeinde Hochwolkersdorf möchten wir uns noch einmal bei allen Mitwirkenden für ihre Ideen und die Gestaltung bedanken! Ohne die vielen Freiwilligen wäre solch ein Event nicht möglich gewesen. Auch ein großes Lob an alle Kinder, die teilgenommen haben. Ihre strahlenden Gesichter sind der größte Dank für uns.





VORANKÜNDIGUNG VOLKSBEGEHREN

Im Zeitraum von **06.11.-10.11.2023** sowie am **13.11.2023** finden wieder Volksbegehren statt. Eine Übersicht zu den aktuellen Volksbegehren finden Sie unter nachstehendem Link:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/buergerbeteiligung___direkte_demokratie/2/Seite.320475.html

JUBILARE

In den vergangenen Wochen hatten folgende Personen einen ganz besonderen Grund zu feiern. Gerne möchten wir auch auf diesem Wege noch einmal herzliche Glückwünsche aussprechen.

Goldene Hochzeit

Martin und Christine Hammerl
Herbert und Johanna Kornfeld

Diamantene Hochzeit

Hans und Erna Weber

80. Geburtstag

Karl Kögler

95. Geburtstag

Maria Schlesinger



RUNDUM VERSORGT IN HOCHWOLKERSDORF



Auch über den Sommer waren unsere Gesundheitskoordinatorinnen Marion Bauer und Sonja Fürst sehr aktiv und haben folgende

Termine geplant:

Familienfest am 24. September

Einen Bericht dazu wird es in der nächsten Gemeindezeitung geben.

Essen auf Rädern ab Oktober möglich



In Kooperation mit der ReIntegration können von Montag bis Freitag Mittagessen bestellt werden.

Die Zustellung erfolgt zwischen 11:30 und 13:00 Uhr. Angeboten wird frisch gekochte Hausmannskost.

Das Geschirr für den Transport ist einmalig zu bezahlen, der Speiseplan wird am Donnerstag für die folgende Woche zur Verfügung gestellt und muss bis Freitag bestellt werden.

Es gibt die Möglichkeit, das Menü tagesweise oder auch mehrere Portionen pro Tag zu bestellen.

Planung und Verrechnung erfolgen über Fr. Filsner, erreichbar Montag bis Freitag von 09:00 – 10:00 Uhr unter Tel.: 02645 / 8205 bzw. per Mail an team@reintegration.org. Ein Menü kostet € 7,- und die Auslieferung ist kostenlos.

Stillinformationsabend am 17. Oktober

Alle Schwangeren und Mütter mit Babys sind herzlich eingeladen, sich über das Stillen nach der Geburt und zu Hause zu informieren. In einem kurzen Vortrag erklärt DGKP/DKKP Marion Bauer Grundlagen und Stilltechniken bzw. gibt Tipps bei Stillproblemen. Auch das Abstillen und mögliche Flaschennahrung werden zum Thema gemacht. Natürlich wird Zeit genug sein, die Fragen der Teilnehmer zu besprechen.

Der Informationsabend findet im Sitzungssaal der Gemeinde statt und ist kostenlos.

Ab dem nächsten Frühjahr finden mehrere Vorträge zu verschiedenen Themen statt (zum Beispiel ein Gesundheitstag im Frühling). Die einzelnen Veranstaltungen werden im Gemeindekalender und in der Gemeindezeitung vermerkt. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer!

Erreichbarkeit der Gesundheitskoordination:

Tel.: 0664/ 428 29 43 bzw.

Rundumversorgt@hochwolkersdorf.at

- Wöchentliche telefonische Sprechstunde jeden Mittwoch von 17:00 – 18:00 Uhr
- Wöchentliche persönliche Sprechstunde jeden Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr in der Ordination von Dr. Al-Sayegh (Dorfstraße 22)

- Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung

Aktuelle Aktionen finden Sie in der Gemeindezeitung und auf:

http://www.hochwolkersdorf.at/Rundumversorgt_in_Hochwolkersdorf

EIN NEUER PÄCHTER FÜR DAS GASTHAUS

Seit Anfang August gibt es einen neuen Pächter für das Gasthaus zur Gemütlichkeit: André Magyar und sein Team verwöhnen ihre Gäste mit Hausmannskost der ehemaligen österreich-ungarischen Monarchie. Nachdem die vorherige Pächterin Manuela Rosta mit Ende März das Gasthaus wieder geschlossen hatte, konnte der Eigentümer Georg Doubek mit André Magyar nun einen erfahrenen Gastronomen in unseren Ort holen.

Öffnungszeiten:

Mo + Di sowie Fr – So

Mi + Do: Ruhetag

Tel.: 02645 / 74509



NÖ LANDES- KINDERGARTEN

Im Kindergartenjahr 2023/24 werden insgesamt 30 Kinder den Kindergarten besuchen. Davon sind sieben Kinder im verpflichtenden letzten Kindergartenjahr,



Vorschulkinder sowie sechs Neuanfänger. Seit Anfang September 2023 verstärkt Kindergarten-Pädagogin Silke Giefing den örtlichen Landeskindergarten. Die Gemeinde wünscht ihr viel Freude bei ihren Aufgaben.

Neue Öffnungszeiten:

Mo – Do: 06:45 bis 16:00 Uhr

Fr: 06:45 bis 15:00 Uhr

Weiters neu: Nachmittagsbetreuung der Volksschulkinder

Im Rahmen der Nachmittagsbetreuung haben die Volksschulkinder erstmals die Möglichkeit, ihre Hausaufgaben in Ruhe zu erledigen. Zusätzlich gibt es ein tägliches Mittagessen, bestehend aus Suppe und Hauptspeise.

VOLKSSCHULE

Liebe Hochwolkersdorferinnen
und Hochwolkersdorfer!

Heute berichten wir über einige Aktivitäten aus dem Schuljahr 2022/23.

Bereits im Herbst starteten wir mit einem interessanten Forschertag. Dabei durften die Kinder Versuche zu den Themen „Wasser, Strom, Kugelbahnen und Mechanik“ in Gruppen durchführen.



Anschließend fand im Oktober die jährliche Radfahrprüfung statt, welche alle sechs Schüler der 4. Schulstufe mit Bravour meisterten.



Nicht nur der richtige Umgang mit Tieren wurde den Kindern durch den Verein „Tierschutz macht Schule“ nähergebracht, sondern es wurde auch das richtige Verhalten im Straßenverkehr von der Kultfigur „Helmi“ weitervermittelt.



Durch den Beitritt der Gemeinde Hochwolkersdorf zur Musikschule Bucklige Welt-Mitte stellten die Musikschullehrer einige Instrumente in der Volksschule vor. Seither gibt es auch einmal in der Woche eine Kooperationsstunde mit dem Musikschullehrer Christian Pichlbauer.



Auch kulturelle Events wurden im letzten Schuljahr besucht, wie das Märchenmusical „Katrin Nussknacker“ in den Kasematten, Wiener Neustadt, das Musical „Die Schneekönigin“ in Neunkirchen und das Mitmachtheater „Alles ist so bunt“ im Turnsaal der Volksschule.



Im Frühjahr kam Seminarbäuerin Sonja Neubauer zu uns und stellte Wissenswertes zum Thema „Ei“ vor.



In den letzten zwei Schulwochen wurde noch einiges unternommen, wie die Sternwallfahrt nach Maria Schnee, Pizzaessen im Gasthaus Kabinger – Furthof, ein Waldtag mit den Jägern und ein Besuch in der ReIntegration Hochwolkersdorf.



Natürlich durfte auch das Feiern im ganzen Schuljahr nicht zu kurz kommen, weshalb an der Volksschule neben Halloween auch Advent und Fasching gefeiert wurden.



So freuen wir uns auf ein abwechslungsreiches und interessantes Schuljahr 2023/24. Ihre Sabine Stangl, Leiterin und das Team der Volksschule Hochwolkersdorf

UNSERE TAFERLKLASSLER

Am 04. September 2023 haben insgesamt fünf Kinder den ersten Schultag bestritten. Wir wünschen allen Schulanfängern eine interessante und schöne Zeit in unserer Volksschule!

Aus Rücksicht, vor allem auf unsere Jüngsten in der Gemeinde, ersuchen wir alle Gemeindebürger, speziell in der Früh und zu Mittag ganz besonders auf den Verkehr zu achten und das Tempo entsprechend anzupassen.



Am Bild: Martin Puchegger, Leiterin Sabine Stangl, VOL Michaela Gruber und Bianca Fürst mit Liah Tritremmel, Florian Thurner, Jela Bajzek, Nora Ponweiser und Valentina Rennhofer

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die Freiwillige Feuerwehr Hochwolkersdorf möchte sich bei allen Unterstützern für die großzügigen Spenden bei der Hausammlung bedanken.

Die Wettkampfgruppen erzielten hervorragende Leistungen: Bei den Landesbewerben in Leobersdorf wurde in Bronze der 143. Platz von 507 angetretenen Gruppen und in Silber der 145. Platz von 301 angetretenen Gruppen erreicht.

Eine zweite Wettkampfgruppe ist in der Gruppe „Bronze mit Alterspunkten“ verschiedener Feuerwehren angetreten und hat den 1. Platz der drei angetretenen Gruppen erreicht.

Terminvorschau:

11. November 2023 Krampusrummel

16. Dezember 2023 FJ-Adventpunsch

13. Jänner 2024 Feuerwehrball



FEUERWEHRJUGEND

Vom 06.07. – 09.07.2023 nahmen wir am 49. Landestreffen der Feuerwehrjugend in Winklarn teil. Unsere Reise startete um 04:30 Uhr von Hochwolkersdorf nach Winklarn. Neben den Bewerben erwarteten die Kinder eine Menge Spaß und Teambuilding-Aktivitäten. Nach dem Zeltaufbau stellten sich Fabian Freytag (377. Platz) und Lorenz Puchegger (241. Platz) mit weiteren 840 Teilnehmern dem Einzelbewerb.

Am Freitag und Samstag ging es weiter mit den Gruppenbewerben in Bronze - wo wir von 241 Gruppen den hervorragenden 41. Platz belegten - und in Silber den exzellenten 9. Platz von 128 Gruppen erreichten. Wir gratulieren den Jugendlichen und ihren Betreuerinnen für diese hervorragenden Leistungen und freuen uns über den sehr guten Gruppenzusammenhalt.



PFARRE LAURENTIUS HOCHWOLKERSDORF

Meine Zeit liegt in deinen Händen

„Meine Zeit steht in deinen Händen. Nun kann ich ruhig sein, ruhig sein in dir.“

Du gibst Geborgenheit, du kannst alles wenden. Gib mir ein festes Herz, mach es fest in dir.“

Text & Melodie: Peter Strauch

So heißt der Refrain eines neueren religiösen Liedes. Die Zeit, die uns geschenkt ist, um unser Leben gelingen zu lassen. Momente des Glücks und der Freude durften wir erleben. Gerne blicke ich zurück auf das Fest der Pfarre „**60 Jahre Pfarrkirche**“ Ende Juni. Es war beeindruckend, wie viele unserer Pfarrmitglieder sich füreinander Zeit genommen haben, um unsere Gemeinschaft zu erleben und wo Frauen und Männer ehrenamtlich diesen Tag in der Kirche sowie im Pfarrhof zu einem Erlebnis machten. Ein weiterer Höhepunkt war das Patroziniumfest Mitte August, an dem wir unseren Patron, den **Hl. Laurentius** in der Kirche und beim anschließenden Kirtag im Zentrum unseres Ortes gefeiert haben.

Ja, die Zeit, die wir einander gewähren, macht uns einander wichtig. So danke ich all den Menschen, die regelmäßig zu den

Gottesdiensten kommen, die ihren Glauben leben und im Glauben dann Kraft und Energie schöpfen, um für andere eben da zu sein. So war die **Wallfahrt Ende August** nach Maria Zell eine Glaubens- und Lebenserfahrung und für die Menschen unseres Ortes ganz wichtig!

Natürlich gibt es auch schwere Stunden, Sorgen und Ängste. Aber auch diese können aus dem Glauben her gemeistert werden. So heißt es in dem Lied: *„Sorgen quälen und werden mir zu groß. Mutlos frag ich: Was wird morgen sein? Doch du liebst mich, du lässt mich nicht los. Vater, du wirst bei mir sein.“* In diesem Vertrauen gehen wir in den Herbst hinein, feiern Erntedank und gedenken der Verstorbenen. Wir beten für



die Kranken und Leidenden und laden die ältere Generation ein, gemeinsam Zeit zu verbringen. Wir lassen einander spüren, dass Gott uns nicht verlässt, sondern vielmehr bei uns ist.

Pfarrer Franz Pfeifer

VOLKSPARTEI

Wie bereits im letzten Jahr konnten wir auch heuer am 13. August den Dorfkirtag / Laurentiuskirtag in unserem Dorfzentrum veranstalten. Bedanken möchten wir uns bei allen Besuchern, die trotz des heißen Sommertages so zahlreich erschienen sind. Darunter durften wir auch unseren Generalsekretär und Abgeordneten zum Nationalrat Dr. Christian Stocker begrüßen. Zudem gilt ein großer Dank an



alle helfenden Hände, ohne die solch eine Veranstaltung nicht möglich wäre.

Wir freuen uns schon auf den Kirtag im nächsten Jahr.

SENIOREN

In den Sommermonaten besuchten wir traditionsgemäß die Mostheurigen der näheren Umgebung. So konnten etwa im Juli viele Mitglieder unserer Ortsgruppe bei guter Laune und schönem Wetter die kulinarischen Schmankerln der Wirtsfamilie Stachl in Dreibuchen genießen.



Im August führte eine rund 1 1/2-stündige Wanderung zum Mostwirtshaus Mössner in

Schwarzenbach. Die Teilnehmer hatten ausgesprochenes Wetterglück: Kaum angekommen, fing es kräftig zu regnen an. Für jeden von uns gab es aber ein trockenes Platzl im Hauptgebäude mit ausreichend Speis & Trank.



Unser nächster Programmpunkt:
Der Herbstausflug am 11.10.2023 ins Uhdlerviertel im Südburgenland. Eine detaillierte Einladung für die Mitglieder und die zu erwartenden Gäste folgt noch.

TV HOWODO

Theateraufführungen des TV Howodo

Die Theatergruppe des TV Howodo hat bereits mit den Proben für die Aufführungen im November 2023 begonnen. Unter der Regie von Anita Reithofer kommt heuer die Fortsetzung des Stücks „Verflixtes Doppel“ zur Aufführung. Das turbulente Stück wurde 2017 in Howodo gespielt und die Fortsetzung, die von der Handlung her einige Jahre später spielt, verspricht wieder einen Angriff auf die Lachmuskeln. Es spielen für Sie: Anita Reithofer, Martina Kabinger, Myrjam Schreiner, Celina Doppler, Josef „Pongi“ Trimmel, Andreas Wally, Marco Steiner, Stefan Steiner und Lukas Handler.



Geplante Spieltermine in der Volksschule Hochwolkersdorf:

- Fr, 10.11. – 19.00 Uhr - Premiere
- So, 12.11. – 17.00 Uhr
- Fr, 17.11. - 19.00 Uhr
- Sa, 18.11. – 19.00 Uhr
- So, 19.11. – 17.00 Uhr
- Fr, 24.11. – 19.00 Uhr
- Sa, 25.11. – 19.00 Uhr

Reservierungen können ab 26.10.2023 online über die Homepage des Tennisvereins www.tvhowodo.at erfolgen.

Info unter Tel.: **0677 / 625 05 431** ebenfalls ab 26.10.2023 (täglich von 18:00 – 20:00)
Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, für das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens gesorgt!

Andreas Wally,
Obmann TV Howodo

SC HOCHWOLKERSDORF- BROMBERG

Wir starten in die Saison 2023/24!

Keine Neuigkeiten gibt es bezüglich Spielertransfers. Wir konnten die gesamte Mannschaft aus dem Frühjahr halten und dementsprechend eingespielt in die neue Saison starten. Die Vorbereitungsspiele konnten alle – bis auf eine Ausnahme gegen unseren Nachbarn aus Wiesmath – gewonnen werden.

Die Kampfmannschaft sowie die Reservemannschaft stehen bereits mitten in der Meisterschaft. Es konnten die ersten beiden Spiele gegen Hochneukirchen mit 7:1 und Natschbach mit 1:0 gewonnen werden. Leider ist das dritte Spiel in Ternitz nicht zu unseren Gunsten gelaufen und es setzte eine 3:5-Niederlage. Derzeit stehen wir nach 3 Spielen am 3. Tabellenplatz und sind auf einem guten Weg die Negativserie der letzten Jahre abzulegen.

Wir wünschen hiermit der gesamten Mannschaft eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2023/24.

Weiters wünschen wir auch unseren „Jungstars“ viel Erfolg für die kommende Meisterschaft. Die Nachwuchsarbeit ist seit vielen Jahren eine tragende Säule des SC Hochwolkersdorf-Bromberg. Dieses Jahr schicken wir fünf Nachwuchsmannschaften in den Altersstufen U9, U10, U11, U14 und U16, in den Meisterschaftsbetrieb. Unsere Jüngsten in der U7 spielen zurzeit noch ohne Meisterschaftsbetrieb.

Sollte auch einer eurer Schützlinge Spaß an der frischen Luft haben und das Spielen mit anderen Kindern lieben – dann kommt einfach zu einem Probetraining!

Anmeldung bei Jugendleiter Mario Graf unter 0676/7037306.

Im Zuge unseres Sportfestes präsentierte sich unsere Mannschaft im Spiel gegen Natschbach in ihrer neuen Arbeitskleidung. Ein herzliches Dankeschön ergeht an die Firmen WEAFIN (We are finance), Scherz Bau GesmbH, DBP (Deibler, Bretschneider, Pfeifer), Knauf Insulation, BAUMIT und Gasthaus Kabinger für die Spende einer neuen Garnitur Dressen.

Abschließend können wir auf ein erfolgreiches Sportfest zurückblicken und bedanken uns in diesem Sinne bei den zahlreichen Gästen für ihren Besuch.

Ein besonderer Dank ergeht auch an alle freiwilligen Helfer und Unterstützer des SC Hochwolkersdorf-Bromberg.



TOURISMUSVEREIN

Ein wichtiges Ziel des Tourismusvereins ist die Verschönerung des Ortes. Neben den zahlreichen Instandhaltungsmaßnahmen bei den Einrichtungen des Tourismusvereins haben wir dieses Jahr beschlossen, das Projekt der Gemeinde – die **Errichtung des Generationenspielfeldes** – finanziell zu unterstützen.



Die nächste Veranstaltung ist unser **Sturm- & Mehlspeisstand beim Michaelskirtag am 1. Oktober 2023.**

Viele Hochwolkersdorferinnen werden wieder köstliche Mehlspeisen backen. Besuchen Sie uns und genießen Sie die vielen Köstlichkeiten sowie den frischen Sturm aus der Steiermark. *Wir freuen uns auf Ihr Kommen.*



DORFERNEUERUNGS- VEREIN

Dorfschmiede

Die Dorfschmiede wurde nach der Generalsanierung im August 2008 wieder in Betrieb genommen. Dieses kleine **15-jährige Jubiläum** wird beim **Michaeli Kirtag am 01.10.2023** gefeiert und die Schmiede geöffnet. Als weiterer Öffnungstermin ist der **13.12.2023** mit „Punsch in der Schmiede“ vorgesehen.



Tor der Buckligen Welt

Auch das Tor der Buckligen Welt besteht am **26. Oktober 2023 bereits seit 5 Jahren** und ist ein bekannter Informationspunkt.



LANDJUGEND

Ein Jahr LJ Hochwolkersdorf! Richtig gelesen: Seit Juli 2022 gibt es unseren jungen Landjugend-Sprengel. Heuer waren wir zum ersten Mal mit einer Mannschaft am Hobby-Fußballturnier beim Sportlerfest vertreten. Zum Abschluss des Sommers durfte auch ein Ausflug zum Stubenbergsee nicht fehlen.



SOMMERKONZERT – ATELIER AM FERNBLICK

Am Samstag, den 22. Juli fand das Sommerkonzert im Atelier am Fernblick statt. Dabei wurden vom jungen **Pianisten Julian Firschherz** vor 60 Gästen am Klavier Werke von Johann Sebastian Bach vorgetragen. Beim Sommerkonzert waren auch Altbürgermeister Franz Breitsching aus Walpersbach sowie die Hochwolkersdorfer Vizebürgermeisterin Bianca Fürst zu Besuch. In der Ausstellung am Fernblick wurden noch bis Ende August Bilder der Künstlerin Barbara Schneeweis gezeigt.

Vorschau:

Am 21. Oktober spielt **ab 17:00 Uhr** das **Trio Flauto** Werke von Carl Philipp Emanuell Bach, Joseph Haydn, Giovanni Benedetto Platti.



Öffnungszeiten Post Partner

Hochwolkersdorf:

MO-FR: 08:00 – 12:00 Uhr

FR: 16:00 – 18:00 Uhr

Neue Telefonnummer der

Bauhofmitarbeiter: 0664 / 428 29 62

Öffnungszeiten Bibliothek:

MI: 9 – 12 Uhr

FR: 16 – 18 Uhr

Wochenend-Notdienste

Dr. Adil Al-Sayegh, Tel.: 0676 / 4555520

Dr. Christoph Wanke-Jellinek, Tel.: 0660 / 2158632

Mutterberatung

Die Mutterberatung findet jeden dritten Donnerstag im Monat von 08:30 bis 09:30 Uhr statt. Folgende Termine sind demnächst geplant:

- 19.10.2023
- 16.11.2023
- 21.12.2023

Bürgermeister-Sprechstunden

jeweils Freitag Vormittag nach telefonischer Voranmeldung bei der Gemeinde 02645 / 8222

Oktober	November	Dezember
So, 01.10. - Dr. Al-Sayegh	Mi, 01.11. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 02.12. - Dr. Al-Sayegh
Sa, 07.10. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 04.11. - Dr. Wanke-Jellinek	So, 03.12. - Dr. Al-Sayegh
So, 08.10. - Dr. Al-Sayegh	So, 05.11. - Dr. Wanke-Jellinek	Fr, 08.12. - Dr. Al-Sayegh
Sa, 14.10. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 11.11. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 09.12. - Dr. Wanke-Jellinek
So, 15.10. - Dr. Al-Sayegh	So, 12.11. - Dr. Al-Sayegh	So, 10.12. - Dr. Wanke-Jellinek
Sa, 21.10. - Dr. Wanke-Jellinek	Sa, 18.11. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 16.12. - Dr. Al-Sayegh
So, 22.10. - Dr. Wanke-Jellinek	So, 19.11. - Dr. Al-Sayegh	So, 17.12. - Dr. Al-Sayegh
Do, 26.10. - Dr. Al-Sayegh	Sa, 25.11. - Dr. Wanke-Jellinek	Sa, 23.12. - Dr. Wanke-Jellinek
Sa, 28.10. - Dr. Al-Sayegh	So, 26.11. - Dr. Wanke-Jellinek	So, 24.12. - Dr. Wanke-Jellinek
So, 29.10. - Dr. Al-Sayegh		Mo, 25.12. - Dr. Al-Sayegh
		Di, 26.12. - Dr. Al-Sayegh
		Sa, 30.12. - Dr. Wanke-Jellinek
		So, 31.12. - Dr. Wanke-Jellinek

Medieninhaber & Herausgeber:

Gemeinde Hochwolkersdorf, Dorfstraße 3, 2802 Hochwolkersdorf

Druck: Druck.at Druck- und Handelsgesellschaft,

ARED-Straße 7, 2544 Leobersdorf

Für den Inhalt und die Fotos verantwortlich (ausgenommen unterfertigte Artikel und Fotos):

DI Martin Puchegger, Bgm. und Bianca Fürst, MA, Vize-Bgm.

Für unterfertigte Artikel und Fotos tragen die jeweiligen Vereine und Organisationen die Verantwortung.

Die Gemeinde Hochwolkersdorf behält sich vor, eingereichte Beiträge und Texte zu kürzen.

Hinweis: Aus Gründen der Lesbarkeit wird darauf verzichtet, geschlechterspezifische Formulierungen zu verwenden.

Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag, Donnerstag, Freitag

08:00 bis 12:00 Uhr

Gemeinde Hochwolkersdorf

Dorfstraße 3, 2802 Hochwolkersdorf

Tel.: 02645 / 8222

Mail: gemeinde@hochwolkersdorf.at